



Βρυξέλλες, 18 Ιουνίου 2026
(OR. en)

10085/26

**Διοργανικός φάκελος:
2025/0390(APP)**

**COMPET 665
RECH 257
FIN 809
ENER 310**

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	16710/25 + ADD 1 + ADD 2
Θέμα:	Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέσπιση των μέτρων που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 37 σχετικά με τις δημοσιονομικές συνέπειες από τη λήξη της Συνθήκης ΕΚΑΧ και με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα — Έκδοση

1. Στις 10 Δεκεμβρίου 2025, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη θέσπιση των μέτρων που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 37 σχετικά με τις δημοσιονομικές συνέπειες από τη λήξη της Συνθήκης ΕΚΑΧ και με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
2. Σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ 37, το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (TEAX) είναι ερευνητικό πρόγραμμα της ΕΕ που χρηματοδοτείται εκτός του Πολυετούς Δημοσιονομικού Πλαισίου από τα έσοδα των περιουσιακών στοιχείων της υπό εκκαθάριση Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ), τα οποία διατίθενται στο εν λόγω ταμείο. Το TEAX χρηματοδοτεί αποκλειστικά ερευνητικά έργα στους τομείς του άνθρακα και του χάλυβα.

3. Η προτεινόμενη απόφαση αποτελεί μέρος δέσμης προτάσεων για την αναθεώρηση του νομικού πλαισίου του TEAX, ώστε να προβλεφθεί χρηματοδότηση της έρευνας και της καινοτομίας για τη στήριξη της απανθρακοποίησης, της καθαρής μετάβασης και της ανταγωνιστικότητας των τομέων του άνθρακα και του χάλυβα. Η εν λόγω πρόταση αποσκοπεί στη θέσπιση των αναγκαίων μέτρων για τη χρήση των υπολειπόμενων μη διατεθέντων περιουσιακών στοιχείων της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ καθώς και τυχόν υπολειπόμενων μη δεσμευμένων κονδυλίων από προηγούμενες προσκλήσεις υποβολής προτάσεων του ερευνητικού προγράμματος του TEAX.
4. Μετά την ολοκλήρωση των εργασιών που άρχισαν τον Δεκέμβριο του 2025 στην Ομάδα «Έρευνα» και επέφεραν ορισμένες τροποποιήσεις στην αρχική πρόταση, το Συμβούλιο (Ανταγωνιστικότητα) κατά τη σύνοδό του στις 26 και 27 Φεβρουαρίου 2026, κατέληξε σε γενική προσέγγιση επί του κειμένου.
5. Στις 30 Μαρτίου 2026, το Συμβούλιο ζήτησε την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου επί του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου, σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο του άρθρου 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 37, σχετικά με τις δημοσιονομικές συνέπειες από τη λήξη της Συνθήκης ΕΚΑΧ και με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.
6. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε την έγκρισή του στις 16 Ιουνίου 2026.
7. Η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων καλείται, επομένως, να εισηγηθεί στο Συμβούλιο, στο πλαίσιο των σημείων «Α» προσεχούς συνόδου του:
 - να εκδώσει την απόφαση του Συμβουλίου για τη θέσπιση των μέτρων που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 37 σχετικά με τις δημοσιονομικές συνέπειες από τη λήξη της Συνθήκης ΕΚΑΧ και με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγρ. 6884/26·
 - να ζητήσει τη δημοσίευση της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς ενημέρωση.